



PHONES

0 (800) 800 130
(050) 462 0 130
(063) 462 0 130
(067) 462 0 130

130
COM.UA

Internet store of
autogoods



SKYPE

km-130

CAR RECEIVERS — Receivers • Media receivers and stations • Native receivers • CD/DVD changers • FM-modulators/USB adapters • Flash memory • Facia plates and adapters • Antennas • Accessories |
CAR AUDIO — Car audio speakers • Amplifiers • Subwoofers • Processors • Crossovers • Headphones • Accessories | TRIP COMPUTERS — Universal computers • Model computers • Accessories |
GPS NAVIGATORS — Portable GPS • Built-in GPS • GPS modules • GPS trackers • Antennas for GPS navigators • Accessories | VIDEO — DVR • TV sets and monitors • Car TV tuners • Cameras • Videomodules
• Transcoders • Car TV antennas • Accessories | SECURITY SYSTEMS — Car alarms • Bike alarms • Mechanical blockers • Immobilizers • Sensors • Accessories | OPTIC AND LIGHT — Xenon • Bixenon • Lamps
• LED • Stroboscopes • Optic and Headlights • Washers • Light, rain sensors • Accessories | PARKTRONICS AND MIRRORS — Rear parktronic • Front parktronic • Combined parktronic • Rear-view mirrors
• Accessories | HEATING AND COOLING — Seat heaters • Mirrors heaters • Screen-wipers heaters • Engine heaters • Auto-refrigerators • Air conditioning units • Accessories | TUNING — Vibro-isolation
• Noise-isolation • Tint films • Accessories | ACCESSORIES — Radar-detectors • Handsfree, Bluetooth • Windowlifters • Compressors • Beeps, loudspeakers • Measuring instruments • Cleaners • Car seats
• Miscellaneous | MOUNTING — Installation kits • Upholstery • Grilles • Tubes • Cable and wire • Tools • Miscellaneous | POWER — Batteries • Converters • Start-charging equipment • Capacitors
• Accessories | MARINE AUDIO AND ELECTRONICS — Marine receivers • Marine audio speakers • Marine subwoofers • Marine amplifiers • Accessories | CAR CARE PRODUCTS — Additives • Washer fluid •
Care accessories • Car polish • Flavors • Adhesives and sealants | LIQUID AND OIL — Motor oil • Transmission oil • Brake fluid • Antifreeze • Technical lubricant



In store "130" you can find and buy almost all necessary goods for your auto in Kyiv and other cities, delivery by ground and postal services. Our experienced consultants will provide you with exhaustive information and help you to choose the very particular thing. We are waiting for you at the address

<https://130.com.ua>

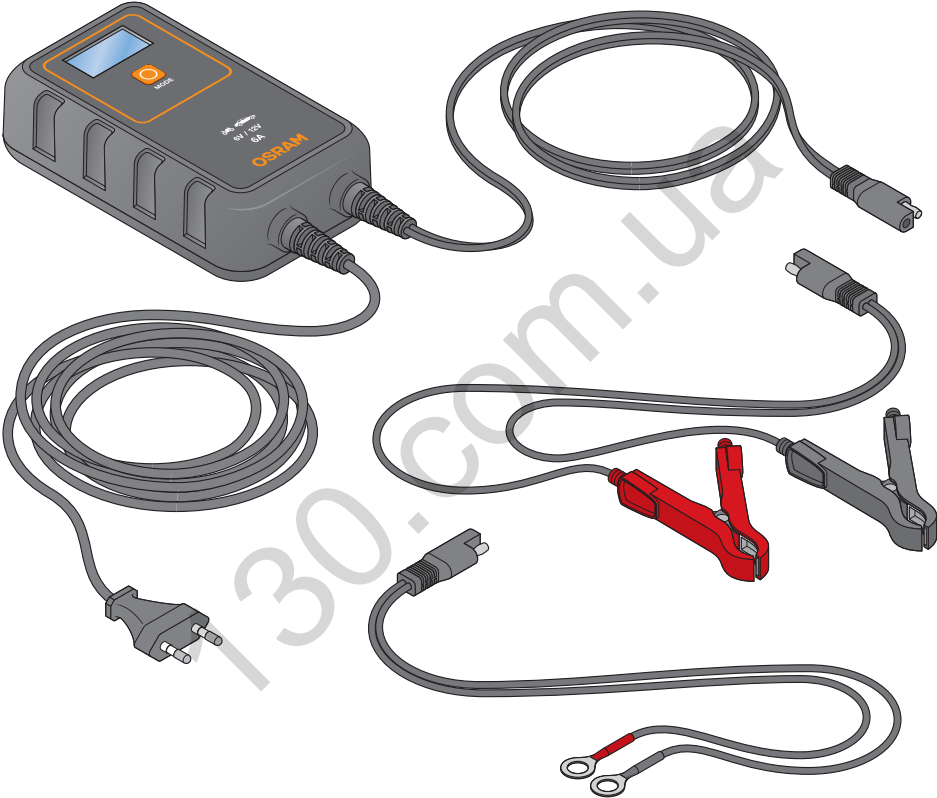
BATTERYcharge

Smart Battery Charger & Maintainer*

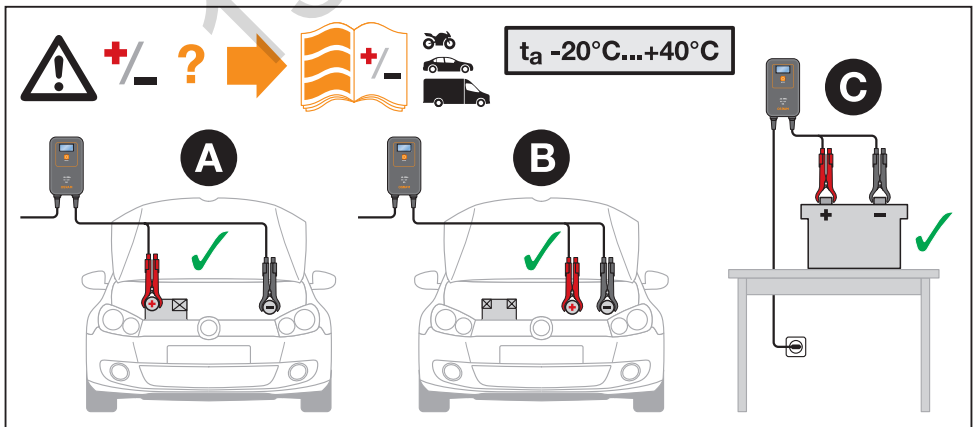
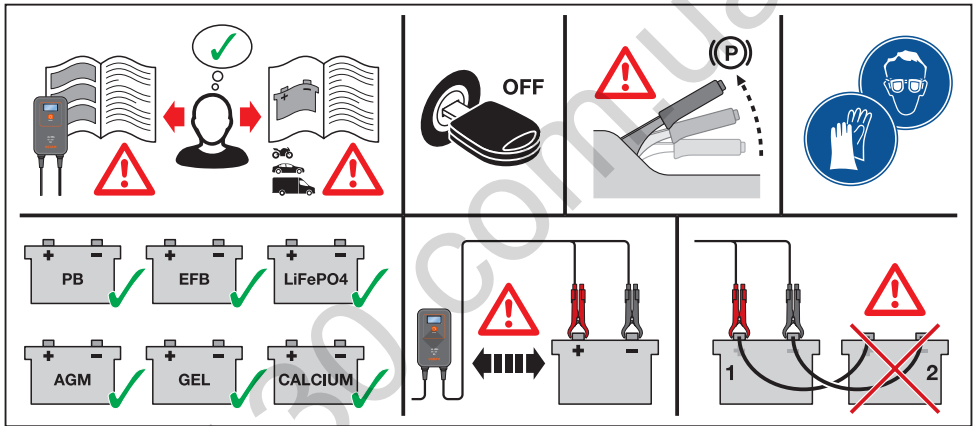
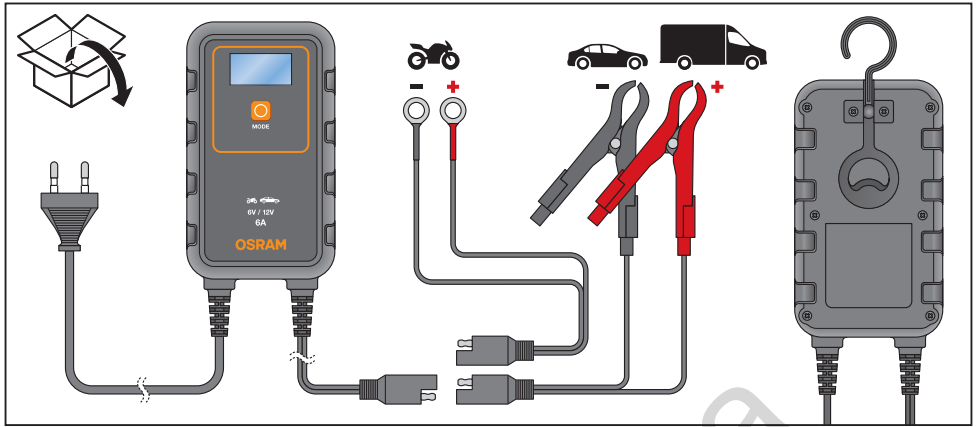
BATTERYcharge 904

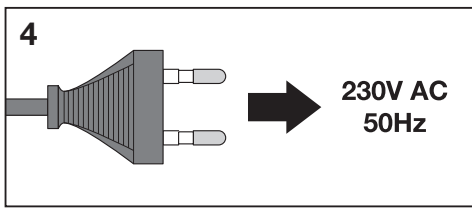
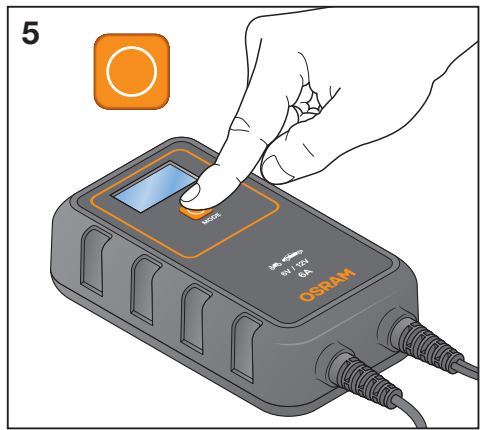
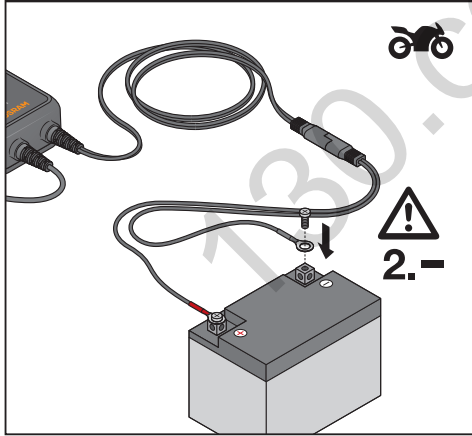
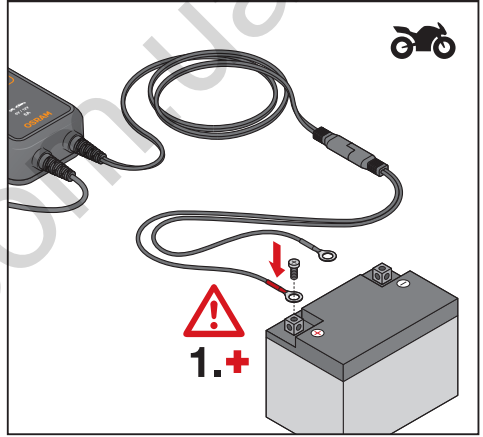
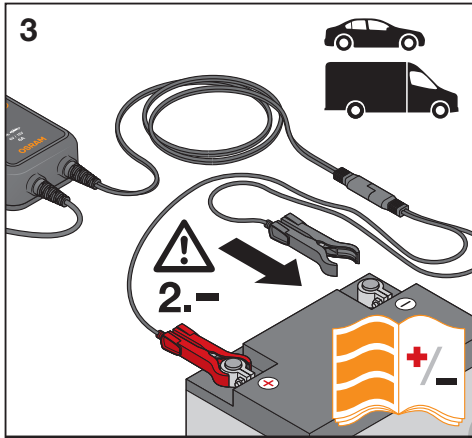
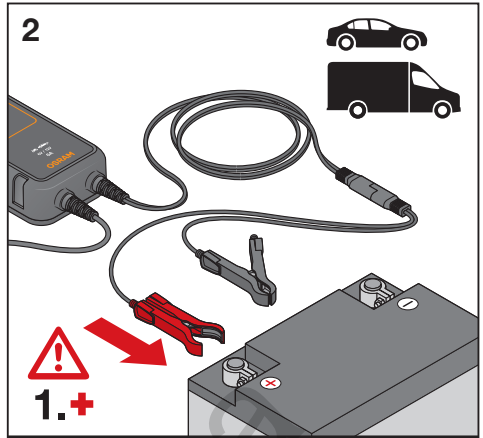
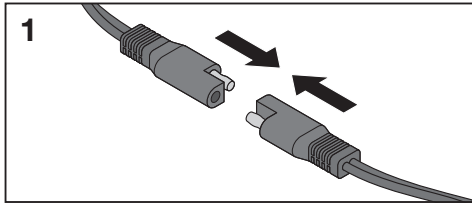
BATTERYcharge 906

BATTERYcharge 908




OSRAM


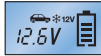

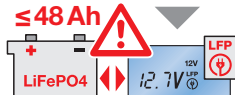




6a: 4A
OEBCS904




12V	≤ 14.6V	≤ 4A
12V	≤ 14.8V	≤ 4A
12V LFP	≤ 14.4V	≤ 4A
6V	≤ 7.2V	≤ 2A
6V	≤ 7.4V	≤ 2A
6V LFP	≤ 7.2V	≤ 2A
12V	≤ 14.6V	≤ 2A
12V	≤ 14.8V	≤ 2A


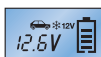
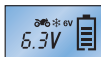

≤ 48 Ah
LiFePO4 12.7V LFP

LFP: Lithium Battery LiFePO4

6b: 6A
OEBCS906




12V	≤ 14.6V	≤ 6A
12V	≤ 14.8V	≤ 6A
12V LFP	≤ 14.4V	≤ 6A
6V	≤ 7.2V	≤ 3A
6V	≤ 7.4V	≤ 3A
6V LFP	≤ 7.2V	≤ 3A
12V	≤ 14.6V	≤ 3A
12V	≤ 14.8V	≤ 3A


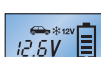







LFP: Lithium Battery LiFePO4

6c: 8A
OEBCS908

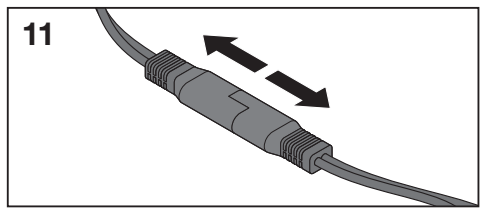
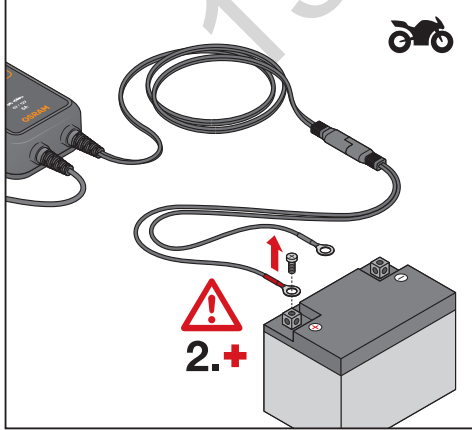
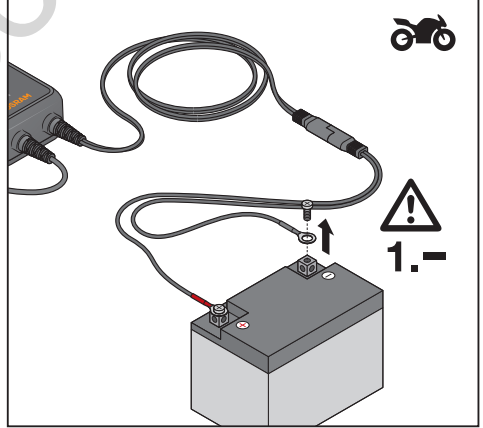
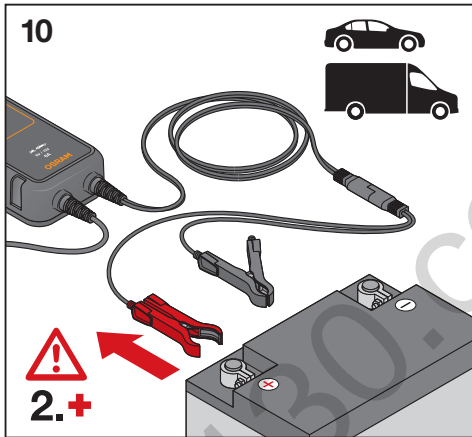
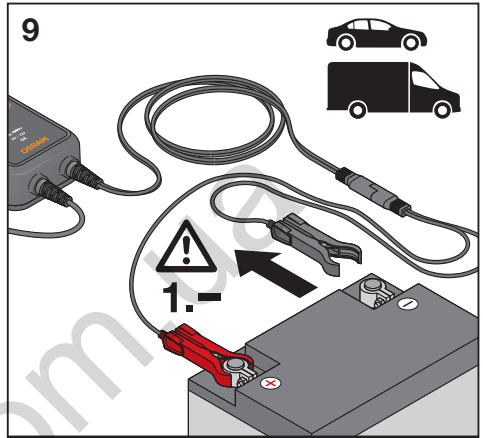
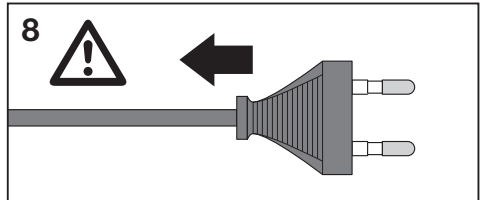


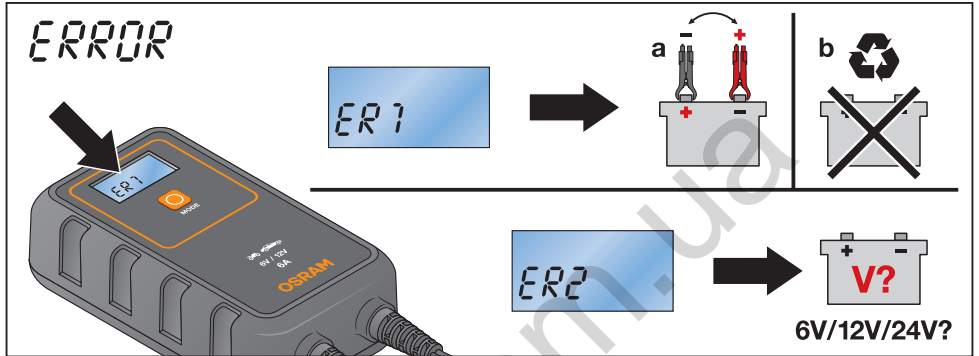
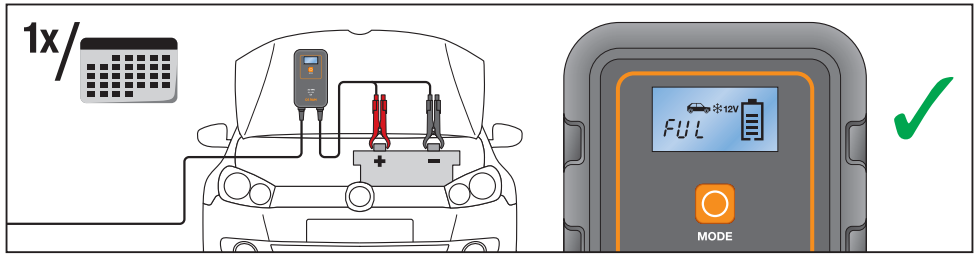
12V	≤ 14.6V	≤ 4A
12V	≤ 14.8V	≤ 4A
12V	≤ 14.6V	≤ 8A
12V	≤ 14.8V	≤ 8A
12V LFP	≤ 14.4V	≤ 8A
24V	≤ 28.8V	≤ 4A
24V	≤ 29.0V	≤ 4A
24V LFP	≤ 28.8V	≤ 4A

LFP: Lithium Battery LiFePO4

	OEBCS904 (4A)		OEBCS906 (6A)		OEBCS908 (8A)	
	230V AC 50Hz / ≤ 0.7A		230V AC 50Hz / ≤ 1.1A		230V AC 50Hz / ≤ 1.5A	
	6V: ≤ 7.4V	12V: ≤ 14.8V	6V: ≤ 7.4V	12V: ≤ 14.8V	12V: 14.8V	24V: 29.0V
	6V: ≤ 2A	12V: ≤ 4A	6V: ≤ 3A	12V: ≤ 6A	12V: ≤ 8A	24V: ≤ 4A
	6V: ≤ 40Ah	12V: ≤ 90Ah	6V: ≤ 50Ah	12V: ≤ 110Ah	12V: ≤ 150Ah	24V: ≤ 70Ah





Ⓜ Do not use in extreme heat. Ⓜ Nicht bei extremer Hitze verwenden. Ⓜ Ne pas utiliser en cas de fortes chaleurs. Ⓜ Non utilizzare in condizioni di caldo estremo. Ⓜ Não utilizar con calor extremo. Ⓜ Não utilize em calor extremo. Ⓜ Мпул ҳароратиётизе аз итерфолқӣ (ғозӣ). Ⓜ Niet gebruiken in extreme hitte. Ⓜ Använd inte i extrem värme. Ⓜ Ei saa käyttää erittäin kuumassa. Ⓜ Má ikke brukes i ekstrem varme. Ⓜ Má ikke anvendes i ekstrem varme. Ⓜ Nepoužívejte v extrémním horúku. Ⓜ Не использовать при чрезвычайно высокой температуре. Ⓜ Шламадан тыс ыстыкта пайдаланбаңыз. Ⓜ Не használjia szélsőségesen magas hőmérsékleten. Ⓜ Nie korzystać przy bardzo wysokiej temperaturze. Ⓜ Nepoužívejte v extrémnom teple. Ⓜ Ne uporabljajte v zelo vročih pogojih. Ⓜ Agin sicaq ortamlarda kullanmayın. Ⓜ Nemojte koristiti na ekstremno visokim temperaturama. Ⓜ A nu se utiliza în condiții de temperaturi extrem de mari. Ⓜ Да не се използва при прекалено високи температури. Ⓜ Arge kasutage tupeva kuumusega keskkonnas. Ⓜ Nenaudokite didelame karšyje. Ⓜ Neiletot pārmerīgā karstumā. Ⓜ Ne koristite u slovima prekomerne toplote. Ⓜ Не використовувати за екстремально високих температур.



Ⓜ Do not use in extreme cold. Ⓜ Nicht bei extremer Kälte verwenden. Ⓜ Ne pas utiliser en cas de froid extrême. Ⓜ Non utilizzare in condizioni di freddo estremo. Ⓜ Não utilizar com frio extremo. Ⓜ Não utilize em frio extremo. Ⓜ Мпул ҳароратиётизе аз итерфолқӣ қуё. Ⓜ Niet gebruiken in extreme kou. Ⓜ Använd inte i extrem kylda. Ⓜ Ei saa käyttää erittäin kylmässä. Ⓜ Má ikke brukes i ekstrem kulde. Ⓜ Má ikke anvendes i ekstrem kulde. Ⓜ Nepoužívejte v extrémním chladu. Ⓜ Не использовать при чрезвычайно низкой температуре. Ⓜ Шламадан тыс суыкта пайдаланбаңыз. Ⓜ Не használjia szélsőségesen alacsony hőmérsékleten. Ⓜ Nie korzystać przy bardzo niskiej temperaturze. Ⓜ Nepoužívejte v extrémnom chlade. Ⓜ Ne uporabljajte v zelo hladnih pogojih. Ⓜ Agin sicaq ortamlarda kullanmayın. Ⓜ Nemojte koristiti na ekstremno niskim temperaturama. Ⓜ A nu se utiliza în condiții de temperaturi extrem de mici. Ⓜ Да не се използва при прекалено ниски температури. Ⓜ Arge kasutage väga külmus keskkonnas. Ⓜ Nenaudokite didelame šaltumē. Ⓜ Neiletot pārmerīgā aukstumā. Ⓜ Ne koristite u slovima prekomerne hladnoće. Ⓜ Не використовувати за екстремально низьких температур.



Ⓜ No drinks/liquids. Ⓜ Kontakt mit Getränken/Flüssigkeiten vermeiden. Ⓜ Boissons/liquides interdits. Ⓜ Non bagnare/immergere. Ⓜ No bebidas ni líquidos. Ⓜ Evite bebidas/líquidos. Ⓜ Αποφύγετε τα ποτά/γρῶφια. Ⓜ Geen dranken/vloeistoffen. Ⓜ Ings drukker/våtskor. Ⓜ Ei juomita/nestettä. Ⓜ Ingen drikke/væsker i nærheten. Ⓜ Ingen drinke/væsker. Ⓜ Zadržé napoje ani tekutiny. Ⓜ Напитки и жидкости запрещены. Ⓜ Шимдик/суыктық емес. Ⓜ Ne fogyszson a közelebeli italok és ne tartson folyadékokat. Ⓜ W trakcie stosowania nie spożywać płynów. Ⓜ Nepoužívejte žiadne napoje/tekutiny. Ⓜ Brez pića/tekoćin. Ⓜ Ijeckeler/savlar yasaklar. Ⓜ Nema pića/tekućina. Ⓜ A se feri de lichide. Ⓜ Без напикти/течности. Ⓜ Vältige jooke/vedelikke. Ⓜ Jokii gérimy / skysčių. Ⓜ Neiletot dzēniens/šķidrums. Ⓜ Zabranjeno konzumiranje pića/tečnosti. Ⓜ He нити.



Ⓜ No smoking/vaping. Ⓜ Nicht rauchen/dampfen. Ⓜ Ne pas fumer/vapoter. Ⓜ Non fumare/svapare. Ⓜ Не fumar cigarrillos convencionales/electrónicos. Ⓜ Não fume cigarros normais ou eletrônicos. Ⓜ Αποφύγετε τα κάπνισμα/την υδραττίδα. Ⓜ Niet roken/vapen. Ⓜ Ingen rökning/våping. Ⓜ Ei tupakointia/sähkötupakointia. Ⓜ Ingen røyking/våping. Ⓜ Ingen røyking/e-cigaretter. Ⓜ Neukuter/nepoužívejte elektronickou cigaretu. Ⓜ He курити и не парити. Ⓜ Темек/вейп шекнеңиз. Ⓜ Не dohanyzson, ne használjion elektronikus cigarettát sem. Ⓜ Nie palic papierosów ani e-papierosów. Ⓜ Zákaz fajčit/vapovat. Ⓜ Prepovedano kajenje/vajpanje. Ⓜ Sigara/elektrikli sigara içilmez. Ⓜ Zabranjeno pušenje cigareta/e-cigareta. Ⓜ Nu fumați și nu vapări. Ⓜ Топоночуненето/пушенето на електронски цигари е забранено. Ⓜ Suitsetamine/veipmine keelatud. Ⓜ Salia draudziama rūkyti paprastas ar elektronines cigaretes. Ⓜ Nesmēkēt/nesmēkēt elektronisko cigareti. Ⓜ Zabranjeno je pušenje cigareta/elektronskih cigareta. Ⓜ He напикти сигарети/вейпи.



Ⓜ Keep away from children. Ⓜ Von Kindern fernhalten. Ⓜ Tenir à l'écart des enfants. Ⓜ Tenere lontano dai bambini. Ⓜ Mantener fuera del alcance de los niños. Ⓜ Manterha longe das crianças. Ⓜ Флақте жукрді арті тақид. Ⓜ Buiten gebruik van kinderen houden. Ⓜ Håll borta från barn. Ⓜ Säilytä lasten ulottumattomissa. Ⓜ Orpbavens utliggerigelig for barn. Ⓜ Opbevares utliggerigelig for børn. Ⓜ Uchovávajte mimo dosah dětí. Ⓜ Держите в недоступном для детей месте. Ⓜ Баллардан алшақ ұстаныңыз. Ⓜ Gyermekektől távol tartandó. Ⓜ Трзумақ з дала од дзиеи. Ⓜ Uchovávajte mimo dosahu deti. Ⓜ Нраните на месту, nedosegljivo otrokom. Ⓜ Çocuklardan uzak tutun. Ⓜ Držite podalje od dece. Ⓜ A nu se lása la îndemâna copiilor. Ⓜ Да се пази далче од досега на деца. Ⓜ Hoideke eemate laste käeulatuses. Ⓜ Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Ⓜ Glabát bērniem nepieejamā vietā. Ⓜ Držite dalje od dece. Ⓜ Тримати в недоступному для дітей місці.



Ⓢ Do not drop. Ⓢ Nicht fallen lassen. Ⓢ Ne pas laisser tomber. Ⓢ Non far cadere. Ⓢ Non dejar caer. Ⓢ Não deixe cair. Ⓢ Αποφύγετε τις πτώσεις. Ⓢ Laat niet vallen. Ⓢ Ταρπα inte. Ⓢ Alá pudota. Ⓢ Ikke mist i bakken. Ⓢ Må ikke tabes. Ⓢ Nesmi spadnout z výšky. Ⓢ Не роняйте. Ⓢ Жерге түспүн алмасыз. Ⓢ Nie ejtse le. Ⓢ Nie upuszczaj. Ⓢ Nenechaťe spadnúť. Ⓢ Pazite, da ne pade. Ⓢ Düşürmeyin. Ⓢ Nemojte ispuštati. Ⓢ A nu se scăpa pe jos. Ⓢ Да не се изпусака. Ⓢ Ärge pillake mahta. Ⓢ Nenumeskite. Ⓢ Nenomest. Ⓢ Nemojte ispuštati. Ⓢ Не кидати.



Ⓢ Do not expose to moisture. Ⓢ Keiner Feuchtigkeit aussetzen. Ⓢ Ne pas exposer à l'humidité. Ⓢ Non esporre all'umidità. Ⓢ Não exporner a la humedad. Ⓢ Não exponha a humidade. Ⓢ Μην εκθέτετε σε υγρασία. Ⓢ Niet blootstellen aan vocht. Ⓢ Utsätt inte för fukt. Ⓢ Ei saa altistaa kosteudelle. Ⓢ Må ikke utsettes for fuktighet. Ⓢ Må ikke udsættes for fugt. Ⓢ Nie wystawiać do działania wilgoci. Ⓢ Nevystavujte vlhkosti. Ⓢ Ne izpostavljajte vlagi. Ⓢ Neme maruz brakmyn. Ⓢ Nemojte izlagati vlazi. Ⓢ Nu exponheți la umezeală. Ⓢ Да не се излага на влага. Ⓢ Kaitse niiskuse eest. Ⓢ Saugokite nuo drėgmes. Ⓢ Nepakļaut mitruma iedarbībai. Ⓢ Ne izlažite vlazi. Ⓢ Не піддавати дії вологи.



Ⓢ Do not charge a frozen battery. Ⓢ Keine eingefrorene Batterie aufladen. Ⓢ Ne pas charger une batterie gelée. Ⓢ Non mettere sotto carica una batteria congelata. Ⓢ Não cargar uma bateria congelada. Ⓢ Não carregue uma bateria congelada. Ⓢ Μην φορτίζετε μία παγωμένη μπαταρία. Ⓢ Een bevroren batterij niet opladen. Ⓢ Laadta inte et fruset batteri. Ⓢ Alá lataa jäätyneitä akkuja. Ⓢ Ikke lad op et frosset batteri. Ⓢ Oplad ikke et frosset batteri. Ⓢ Nemabijete zmrzliu bateriju. Ⓢ He zadržajte zamrzani akumulátor. Ⓢ Катлы қалған батареяны зарядтамаңыз. Ⓢ Fayogot akkumulatör ne töltösn. Ⓢ Nie ładować zamrażanego akumulatora. Ⓢ Nenabijajte zamrznutu bateriju. Ⓢ Ne polnite zmrzneje baterije. Ⓢ Donmuş akileri şarj etmeyin. Ⓢ Nemojte puniti zamrznuti akumulator. Ⓢ Nu încărcăți o baterie înghețată. Ⓢ He zaredžajite zamrznani akumulator. Ⓢ Ärge laadige kühmnud akut. Ⓢ Nekraukite užšalusio akumulatoriaus. Ⓢ Neuzīdāiet sasalušo akumulatoru. Ⓢ Ne punite zamrznuti akumulator. Ⓢ He zardžajiti zamroženij akumjulyator.



Ⓢ Do not touch clamps together. Ⓢ Nicht die Klemmen aneinanderhalten. Ⓢ Empêcher que les fixations ne se touchent. Ⓢ Non toccare i morsetti insieme. Ⓢ No tocar las abrazaderas unidas. Ⓢ Não toque em bracederas unidas. Ⓢ Μην τυπώτε μαζί τους σφιγκτήρες. Ⓢ Laat klemmen elkaar niet raken. Ⓢ Lāt inte klāmmoma rōra varandra. Ⓢ Alá ana naparahinten kosmet-koseta toisiaan. Ⓢ Ikke la klemmer berøre hverandre. Ⓢ Klemmer må ikke røre ved hinanden. Ⓢ Nepribližujte svorky k sobe. Ⓢ He dopuskatъ соприкосновения жакимов. Ⓢ Қысқыштарды бірге ұстамаңыз. Ⓢ Ne érintse össze a bilincseket. Ⓢ Nie stykać ze sobą klem. Ⓢ Nedotykyjte sa súčasno svorek. Ⓢ Pazite, da so spornki ne dotikata ene druge. Ⓢ Kelepecserei birbirine değdirmeyin. Ⓢ Nemojte dodirivati jednu stezaljku drugom. Ⓢ Nu atingeti cleşti la un loc. Ⓢ He dokovajte špičkice/okobite jedna do druga. Ⓢ Ärge lubage akulambritel kokku puutada. Ⓢ Nelieskite abiejų gnybtų vienu metu. Ⓢ Nesavienot kabelskavas. Ⓢ Ne spajajte kleme. Ⓢ He торкатиси затискачів разом.



Ⓢ Keep away from tools and jewellery. Ⓢ Von Werkzeugen und Schmuck fernhalten. Ⓢ Tenir éloigné d'outils et de bijoux. Ⓢ Tenere lontano da strumenti e gioielli. Ⓢ Mantener alejado de herramientas y joyas. Ⓢ Manterha longe de feramentas e jóias. Ⓢ Κρατήστε εργαλεία και κοσμήματα μακριά. Ⓢ Buiten bereik van gereedschap en sieraden houden. Ⓢ Håll borta från verktyg och smycken. Ⓢ Pidá etáallá työkaluista ja koruista. Ⓢ Holdes unna verktoy og smykkur. Ⓢ Holdes væk fra værktøj og smykker. Ⓢ Uchovávajte mimo náradia a šperky. Ⓢ Держать подальше от инструментов и ювелирных украшений. Ⓢ Қуралдар мен зергерлік бұйымдардан алаққа ұстаңыз. Ⓢ Eszközökötől és ékszerektől távol tartandó. Ⓢ Trzymać z dala od narzędzi i elementów biżuterii. Ⓢ Uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od náradia a šperkov. Ⓢ He približujte orodjem in pribli. Ⓢ Aletlerden ve aksesuarlardan uzak tutun. Ⓢ Držite podalje od alata i nakita. Ⓢ Pástrati distanță față de unelte și bijuterii. Ⓢ Држте далеч от инструменти и бижута. Ⓢ Holdke eemal tööriistadest ja ehetest. Ⓢ Laiykite atokiai nuo įrankių ir papuošalų. Ⓢ Nenovietot instrumentu un dărgieltu tuvumă. Ⓢ Držite dalje od alata i nakita. Ⓢ Зберігати подаль від інструментів і коштовностей.



Ⓢ Do not damage cables. Ⓢ Kabel nicht beschädigen. Ⓢ Ne pas endommager les câbles. Ⓢ Non danneggiare i cavi. Ⓢ No usar cables dañados. Ⓢ Não danificar os cabos. Ⓢ Μην καταστρέφετε τα καλώδια. Ⓢ Kabels niet beschadigen. Ⓢ Skada inte kablarna. Ⓢ Alá vahingoita kaapeleita. Ⓢ Ikke ødelæg kabler. Ⓢ Undgå at beskadige kabler. Ⓢ Nepoškozte kabeľy. Ⓢ He povreždajte kabeľy. Ⓢ Кабельдерге зақым келтірмеңіз. Ⓢ Nie okozon sérulést a kábelekem. Ⓢ Nie uszkadzaj przewodów. Ⓢ Nepoškodte kábeľ. Ⓢ Pazite, da ne poškodujete kablov. Ⓢ Kabiolara zarar vermeyin. Ⓢ Nemojte oštetiti kabeľy. Ⓢ Nu deteriorați cablurile. Ⓢ He povreždajte kabeľite. Ⓢ Ärge kahjustage juhtmeid. Ⓢ Nepažeisikite laidų. Ⓢ Nebojati kabelus. Ⓢ Ne oštecujte kablove. Ⓢ He пошкоджувати кабелі.



Ⓢ Do not use with damaged cable. Ⓢ Nicht mit beschädigtem Kabel benutzen. Ⓢ Ne pas utiliser avec un câble endommagé. Ⓢ Non utilizzare in caso di cavo danneggiato. Ⓢ No utilizar con cables dañados. Ⓢ Não utilize com cabo danificado. Ⓢ Μην χρησιμοποιείτε με καταστραμμένο καλώδιο. Ⓢ Niet gebruiken met een beschadigde kabel. Ⓢ Använd inte med en skadad kabel. Ⓢ Alá käyttää jos kaapeli on vahingoittunut. Ⓢ Må ikke brukes med ødelagt kabel. Ⓢ Må ikke anvendes med beskadiget kabel. Ⓢ Nepoužívejte s poškozeným kabeľem. Ⓢ He ispolъzovatъ s povreždanim kabeľem. Ⓢ Кабелі зақымдалса, пайдаланбаңыз. Ⓢ Nie használni sérült kábeľel. Ⓢ Nie nalezytъ yzuvac z uszkodzonym przewodem. Ⓢ Nepoužívajte s poškozeným kábeľom. Ⓢ He uporabljate s poškozovanim kábeľom. Ⓢ Hasznalati kábeli kullannamyn. Ⓢ Nemojte koristiti s oštedenim kábeľom. Ⓢ Nu utitizati su un cablu deteriorat. Ⓢ He ispolъzovate s poškodjenim kábeľom. Ⓢ Ärge káhtsaget, kut juhe un kahjustatud. Ⓢ Nenaudokite, jei laidas pažeistas. Ⓢ Nelietot ar bojātu kabeľi. Ⓢ He koristite ako je kábel ošteden. Ⓢ He vikorisovuvati z poškozdenim kabeľem.



Ⓢ Keep cables away from moving parts. Ⓢ Kabel von sich bewegenden Teilen fernhalten. Ⓢ Tenir les câbles éloignés des pièces mobiles. Ⓢ Tenere i cavi lontano dalle parti in movimento. Ⓢ Manter los cables lejos de las partes móviles. Ⓢ Manterha os cabos afastados de peças móveis. Ⓢ Κρατήστε τα καλώδια μακριά από κινούμενα μέρη. Ⓢ Kabels buiten bereik van bewegende onderdelen houden. Ⓢ Håll kablarna borta från rörliga delar. Ⓢ Pidá kápeelit etáallá liikkuvista osista. Ⓢ Hold kabeľe unna bevegelige deler. Ⓢ Hold kabeľne væk fra bevægelige dele. Ⓢ Udržujte kabeľy mimo pohyblivé časti. Ⓢ Держать кабелі подальше от движущихся частей. Ⓢ Кабельдерди қозғалатын бөлшектерден алыс ұстаңыз. Ⓢ A kábeľeket tartása távol a mozgó alkatrészekét. Ⓢ Przewody trzymać z dala od czeszcí ruchomych. Ⓢ Kábeľe uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí. Ⓢ Posibite, da kabeľ ne bodu v območju gibljivih delov. Ⓢ Kabiolan hăreketli parçalarдан uzak tutun. Ⓢ Kabele držite podalje od pokretnih dijelova. Ⓢ Pástrati kábelu la distanță față de părțile în mișcare. Ⓢ Држте кабелите далеч от движещи се части. Ⓢ Holdke juhtmeid eemal liikuvatest osadest. Ⓢ Laiykite laidus atokiai nuo judančių dalių. Ⓢ Turét kabeľus atseivški nuo kustigajam daljám. Ⓢ Držite kabeľe dalje od pokretnih delova. Ⓢ Тримати кабелі подаль від рухомих частин.



Ⓢ Do not carry by cables. Ⓢ Nicht an den Kabeln transportieren. Ⓢ Ne pas porter par les câbles. Ⓢ Non trasportare tirando i cavi. Ⓢ No llevar por cables. Ⓢ Não transporte por cabos. Ⓢ Μην μεταφέρετε από τα καλώδια. Ⓢ Niet aan kabels tillando. Ⓢ Lyft inte med kablarna. Ⓢ Ei saa kantaa kaapeleiden varassa. Ⓢ Må ikke børes etter kabeľene. Ⓢ Må ikke bæres i kabeľerne. Ⓢ Nepřenásejte za kabeľy. Ⓢ He носить за кабелі. Ⓢ Кабельди тартып тасымалдауға болмайды. Ⓢ He tártsa a kábeľeknél fogva. Ⓢ Nie przenosić, trzymając za przewody. Ⓢ Nenoste za kábeľ. Ⓢ He nosite tako, da držite za kabeľ. Ⓢ Kabiolardan tutarak tasymayin. Ⓢ Nemojte nositi držeći za kabeľe. Ⓢ Nu transportați prin tragerea cablurilor. Ⓢ He nosete, dържкити за кабелите. Ⓢ Ärge kandke saadet juhtmeleest hoides. Ⓢ Nenseskite laikydami uz laidų. Ⓢ Nenest, turot aiz kabeľiem. Ⓢ Ne nosite držeći za kablove. Ⓢ He переміщати, тримаючи за кабелі.



Ⓜ Risk of fire. Ⓜ Brandgefahr. Ⓜ Risque d'incendie. Ⓜ Rischio di incendio. Ⓜ Riesgo de incendio. Ⓜ Risco de incêndio. Ⓜ Κίνδυνος πυρκαγιάς. Ⓜ Risiko for brand. Ⓜ Tulipalun vaara. Ⓜ Fare for brann. Ⓜ Risiko for brand. Ⓜ Nebezpečí požáru. Ⓜ Риск пожара. Ⓜ Опт шығы қауіпі бар. Ⓜ Tűzveszély. Ⓜ Ryzyko wybuchu pożaru. Ⓜ Riziko požaru. Ⓜ Nevarnost požara. Ⓜ Yangin riski. Ⓜ Opasnost od požara. Ⓜ Risc de incendiu. Ⓜ Риск от пожар. Ⓜ Tulekahjuoht. Ⓜ Gaisro pavojus. Ⓜ Aizdegšanās risks. Ⓜ Rizik od požara. Ⓜ Ризик пожежи.



Ⓜ Risk of electric shock. Ⓜ Stromschlaggefahr. Ⓜ Risque de choc électrique. Ⓜ Rischio di elettrocuzione. Ⓜ Riesgo de descarga eléctrica. Ⓜ Risco de choque eléctrico. Ⓜ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Ⓜ Risco op een elektrische schok. Ⓜ Risk for elektriska stötår. Ⓜ Sähköiskun vaara. Ⓜ Fare for elektrisk stot. Ⓜ Risiko for elektrisk stot. Ⓜ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ⓜ Риск поражения электрическим током. Ⓜ Tok coru қауіпі бар. Ⓜ Elektromos áramütés veszélye. Ⓜ Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Ⓜ Riziko zásahu elektrickým prúdom. Ⓜ Nevarnost električnega udara. Ⓜ Elektrik çarpması riski. Ⓜ Rizik od električnog udara. Ⓜ Risc de electrocutare. Ⓜ Риск от электрического удара. Ⓜ Elektrifilóghi oht. Ⓜ Elektros smūgio pavojus. Ⓜ Elektrotrieciana risks. Ⓜ Rizik od električnog udara. Ⓜ Ризик ураження електричним струмом.



Ⓜ Risk of hazardous materials. Ⓜ Risiko von gefährlichen Materialien. Ⓜ Risque de matières dangereuses. Ⓜ Rischio di materiali pericolosi. Ⓜ Riesgo de materiales peligrosos. Ⓜ Risco proveniente de materiais perigosos. Ⓜ Κίνδυνος επικίνδυνων υλικών. Ⓜ Risco van gevaarlijke materialen. Ⓜ Risk for farliga material. Ⓜ Vaarallisten materiaalien vaara. Ⓜ Risiko for farlige materialer. Ⓜ Risco for farlige miljømaterialer. Ⓜ Risco for farligt miljømaterial. Ⓜ Risco for farligt miljømaterial. Ⓜ Risco for farligt miljømaterial. Ⓜ Risco for farligt miljømaterial. Ⓜ Fenáll a veszélyes anyagok jelenléte veszély. Ⓜ Ryzyko związane ze stosowaniem materiałów niebezpiecznych. Ⓜ Riziko nebezpečných materiálů. Ⓜ Tveganje nevarnih materialov. Ⓜ Tehlikeli malmese riski. Ⓜ Rizik od opasnih materijala. Ⓜ Risc de material periculos. Ⓜ Риск от опасни материали. Ⓜ Materialul răuod olta ohtidud. Ⓜ Pavojingų medžiagų rizika. Ⓜ Bistamu materiulu risks. Ⓜ Rizik od štetnih materiala. Ⓜ Може містити небезпечні речовини.



Ⓜ Use in a well ventilated area. Ⓜ In gut belüfteter Umgebung verwenden. Ⓜ Utiliser dans un endroit bien ventilé. Ⓜ Utilizzare in un'area ben ventilata. Ⓜ Usar en un área bien ventilada. Ⓜ Utilize em área bem ventilada. Ⓜ Χρησιμοποιείτε σε καλά αεριζόμενο χώρο. Ⓜ Gebruik in een goed geventileerde ruimte. Ⓜ Använd i ett välventilerat område. Ⓜ Käytä alueella, jossa on hyvä ilmanvaihto. Ⓜ Bruk i et godt ventileret område. Ⓜ Bruges på et sted med god udluftning. Ⓜ Používejte na dobre větraném místě. Ⓜ Ispolnujite v dobroho provetrivajemoj zone. Ⓜ Жақсы желдетілетін аймақта қолданыңыз. Ⓜ Jól szellőző környezetben használja. Ⓜ Stosować w dobrze wentylowanych miejscach. Ⓜ Používejte na dobre vetranom priestore. Ⓜ Uporabljajte na dobro prezračenem območju. Ⓜ Ny havalandirilan bir ortamda kullanın. Ⓜ Koristite u dobro prozračenom području. Ⓜ A se utilizez într-o zonă bine ventilată. Ⓜ Да се използва на добре проветряемо място. Ⓜ Kasutage hästi ventileeritud kohas. Ⓜ Naudokite gerai vėdinamoje vietoje. Ⓜ Lietot teritorijā ar labu ventilāciju. Ⓜ Koristite u dobro provetrenom okruženju. Ⓜ Використовувати в приміщенні з гарною вентиляцією.



Ⓜ Battery may emit fumes. Ⓜ Batterie könnte Dämpfe freisetzen. Ⓜ La batterie peut dégager de la fumée. Ⓜ La batteria può emettere fumi. Ⓜ A battery puede emitir gases. Ⓜ A bateria pode emitir gases. Ⓜ Η μπαταρία ενδέχεται να εκπέμπει αεριοδμοίσεις. Ⓜ Batterij kan dampen afgeven. Ⓜ Batteriet kan avge ångor. Ⓜ Akuseta voi vapautua höyryä. Ⓜ Batteriet kan avgi gasser. Ⓜ Batteriet kan afgive dampe. Ⓜ Z baterije mohou vycházet výpary. Ⓜ Akkumulátor lehet szénanágyt. Ⓜ Аккумулятор может выделять пары. Ⓜ Батарея тұтін шығаруы мүмкін. Ⓜ Az akkumulátor gázokat bocsáthat ki. Ⓜ Z akumulatora mogą wydostawać się wyciepy. Ⓜ Z baterija môžu vychádzat výpary. Ⓜ Bateria lahko sproščata dim. Ⓜ Akúden kunnen cikábilir. Ⓜ Akkumulator može ispuštati isparavanja. Ⓜ Bateria poate emana fum. Ⓜ Аккумулятор може да отпелта пар. Ⓜ Akust võib tulla suitsu. Ⓜ Akkumulátorius gáskleisti garus. Ⓜ Akkumulátor var dūmot. Ⓜ Akkumulator može da ispušta dim. Ⓜ Akkumulátor može vidljati dim.



Ⓜ Surrounding items may emit fumes. Ⓜ Umliegende Elemente könnten Dämpfe freisetzen. Ⓜ Les éléments environnants peuvent émettre de la fumée. Ⓜ Gli oggetti circostanti possono emettere fumi. Ⓜ Los objetos circundantes pueden emitir gases. Ⓜ Os objetos que se encontram nas imediações podem emitir gases. Ⓜ Τα περιβάλλοντα αντικείμενα ενδέχεται να εκπέμπουν αεριοδμοίσεις. Ⓜ Omliggende items kunnen dampen afgeven. Ⓜ Omgivande föremål kan avge ångor. Ⓜ Ympäristössä esineistä voi vapautua höyryä. Ⓜ Omkringliggende gjenstander kan avgi gasser. Ⓜ Omgivende genstande kan afgive dampe. Ⓜ Z okolnich predmetů mohou vycházet výpary. Ⓜ Окружающие предметы могут выделять пары. Ⓜ Айналасындағы заттар тұтін шығаруы мүмкін. Ⓜ A környező elemek gázokat bocsáthatnak ki. Ⓜ Z elementov otaczających mogą wydostawać się wyciepy. Ⓜ Z predmetov v bezprostrednej blízkosti môžu vycházat výpary. Ⓜ Elementi v okolí lahko sproščata dim. Ⓜ Etrafıdaki parçaların duman cikabilir. Ⓜ Okolní elementi mogu ispuštati isparavanja. Ⓜ Articolele din jur pot emana fum. Ⓜ Okolinite predmeti može da otpelata pari. Ⓜ Umbirtevesat esemetest võib tulla suitsu. Ⓜ Aplinkiniai objektai gáskleisti garus. Ⓜ Apkárteje priekšmeti var dūmot. Ⓜ Okolni elementi mogu da ispuštaju dim. Ⓜ Оточуючі предмети можуть виділяти дим.

* Ⓜ Smart Battery Charger & Maintainer Ⓜ Intelligentes Lade- und Wartungsgerät für Batterien Ⓜ Chargeur de batterie intelligent et mainteneur de charge Ⓜ Caricabaterija inteligentna e manutentore Ⓜ Cargador y mantenedor de batería inteligente Ⓜ Carregador e mantenedor de bateria inteligente. Ⓜ Εξυπνη σκευχη φόρτισης και συντήρησης μπαταριών Ⓜ Slimme batterijoplader & -onderhouder Ⓜ Slimme batteriladdare som förlänger batteritiden Ⓜ Alykás akkumulaturi ja ylläpitölaituri Ⓜ Smart batterilader og vedlikeholder Ⓜ Smart batterioplader og vedligeholdelsesanordning Ⓜ Chytrá nabíječka a kondicionér baterie Ⓜ Интеллектуальное устройство для зарядки аккумулятора и поддержания его заряда Ⓜ Smart batterar jorne teknikalik kýzmet kersty kurally Ⓜ Intelligens akkumulatortöltő és -karbantartó Ⓜ Inteligentna ladovacka i urzadzenie do doladowywania akumulatorów Ⓜ Inteligentná nabíjačka akumulátora a zariadenie na údržbu Ⓜ Pametno orodje za polnjenje in vzdrževanje baterij Ⓜ Akilli Akk Şarj ve Bakım Cihazı Ⓜ Pametni alat za punjenje i održavanje akumulatora Ⓜ Instrument inteligent pentru încărcarea și întreținerea bateriilor Ⓜ Smart устройство за зареждане и поддръжане на заряд на акумулатори Ⓜ Nutikas akuilaadija ja šállitustalaadija Ⓜ Įsmanusis akumulatoriaus įkroviklis su uždėdimo funkcija Ⓜ Viedá akumulatoru uzlades un arkopes ierice Ⓜ Pametni punjač i uređaj za održavanje akumulatora Ⓜ Интеллектуальный пристрій для заряджання та зберігання аккумулятора

Ⓜ Store the manual in a safe place. Ⓜ Bewahren Sie die Anleitung sicher auf. Ⓜ Conservez le manuel dans un endroit sûr. Ⓜ Conservare il manuale in un luogo sicuro. Ⓜ Garde e manual en un lugar seguro. Ⓜ Guarde o manual num lugar seguro. Ⓜ Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλή μέρος. Ⓜ Bewaar de handleiding op een veilige plek. Ⓜ Förrvara manualen på ett säkert ställe. Ⓜ Säilytä opas turvallisessa paikassa. Ⓜ Lagre brukerveiledningen på et trygt sted. Ⓜ Orbevar manualen på et sikkert sted. Ⓜ Uložte manual na bezpečném místě. Ⓜ Храните данное руководство в надежном месте. Ⓜ Нускалытық қауіпіс жерде сақтаңыз. Ⓜ Örtize meg a kézikönyvet. Ⓜ Instrukcje obsługi przechowywać w bezpiecznym miejscu. Ⓜ Manual uschovávať na bezpečnom mieste. Ⓜ Pirmoicni shranite na varnem mestu. Ⓜ Kilavuzu güvenli bir yerde saklayın. Ⓜ Pohranite príručnik na sigurnom mjestu. Ⓜ Pástraj manualu într-un loc sigur. Ⓜ Съхранявайте ръководството на сигурно място. Ⓜ Hoidke juhendit kindlas kohas. Ⓜ Instrukcija ilaiky teikite saugio vietoje. Ⓜ Tuneti rokasgrāmātu drošā vietā. Ⓜ Čuvajte príručník na bezbednom mestu. Ⓜ Зберігайте цю інструкцію у надійному місці.

www.osram.com/am-guarantee

IP65



C10449058
G15085636
04.08.20

OSRAM GmbH
Nonnendammallee 44
13629 Berlin
Germany
www.osram.com